

1923

**ST. STANISLAUS KOSTKA
CHURCH**

2017

Staten Island, New York



**PARAFIA
ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**

Pastor - Proboszcz: Rev. Canon Jacek Piotr Woźny

PARISH OFFICE

109 York Avenue, Staten Island, New York 10301

Tel: 718-447-3937

Fax: 718-815-5733

E-Mail: jpwozny61@aol.com

www.stanislawkostkasi.org

**MASS SCHEDULE
MSZE ŚWIĘTE**

Weekdays: Tuesday to Saturday
9:00 AM - English

Saturday: 6:00 PM - Polish

Sunday: 8:30 AM - Polish
10:00 AM - English
11:30 AM - Polish (Msza św. dla dzieci)
1:00 P.M. - Polish

Holy Day Masses - Święta:
9:00 AM - English
7:00 PM - Polish

First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:
Spowiedź: 6:00 PM
Msza Św.: 7:00 PM – Polish

Confessions – Spowiedź:
15 minutes before each mass
15 minut przed Mszą.

Baptisms - Chrzty:
First Sunday of every month 1:00 PM;
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

Weddings – Śluby:
By appointment 6 months before;
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

Music Director - Organistka:
Alicja Kenig- Stola
tel:718-689-4720

Polska Szkoła:
Dorota Zaniewska – Dyrektor
tel: 347-302-1595
Sobota: 9:00 A.M. - 1:00 P.M.
www.psstatenisland.w.interia.pl

Office Hours - Kancelaria Parafialna:
Secretary - Sekretarka: Monika Tutka
tel: 718-447-3937

Monday: closed - nieczynne
Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM
Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM
Friday: 9:00 AM - 3:00 PM
Saturday: closed - nieczynne

Zespół dziecięcy „Lajkonik”
Środa - 5:00 P.M. - 6:00 P.M.
Chór dla dzieci: Środa - 5:00 P.M.
Chór parafialny: Środa - 8:00 P.M.
Drużyna zuchowa : Sobota 1:00 P.M.
Spotkania biblijne:
Pierwszy Piątek Miesiąca 8:00 P.M.



**SEPTEMBER 3, 2017
TWENTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME
DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA
ZWYKŁA**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Moniki i Mariusza Tutka w 22 rocznicę ślubu oraz dla Patryka z okazji 16 rocznicy urodzin.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M.

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. z rodzin Kasprzak oraz Li'Greci.
3. Ś.P. Stanisław Mruczyński.
4. Ś.P. Jadwiga Henryk Edward Golatowski.
5. Ś.P. Zofia, Bronisława i Wiktor Sknadaj.
6. Ś.P. Janina Sobolewska.
7. Ś.P. Walter Stojanowski.
8. Ś.P. Jan Tworek.
9. Ś.P. Maria Marczevska od syna z rodziną.
10. Ś.P. Wojciech Stanisław Kudelski od żony z córkami oraz przyjaciół.
11. Ś.P. Anna Trojan od syna z rodziną.
12. Ś.P. Stanisław Żukowski od żony.
13. Ś.P. Weronika i Jan Grymowicz od córki.
14. Ś.P. Tadeusz Półtorak (1 rocznica śmierci) od córki z rodziną.
15. Ś.P. Stanisław Bojarski od syna z rodziną.
16. Ś.P. Jan Burow (20 rocznica śmierci) od żony i synów.
17. O zdrowie i Boże błogosławieństwo i szczęśliwy pobyt na misjach dla Mateusza Tworek.
18. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Fryderyka Enigan od żony z rodziną.
19. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Daniela Bak 12 rocznica urodzin oraz Roberta Górskiego 41 rocznicę urodzin i całej rodziny Bak i Górski od dziadków.
20. O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Alicji Wojdalowskiej.

10:00 A.M. L.M. Helena & Antoni Ciapka from Family.

11:30 A.M. Ś.P. Tadeusz Wilczko (1 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

1:00 P.M. Za Parafian.

TUESDAY / WTOREK

9:00 A.M. L.M. Ann & Frank Wojtowicz.

WEDNESDAY / ŚRODA

9:00 A.M. Living & deceased members of the Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

THURSDAY / CZWARTEK

9:00 A.M.

FRIDAY / PIĄTEK

9:00 A.M.

SATURDAY / SOBOTA

9:00 A.M.

SEPTEMBER 10, 2017

TWENTY-THIRD SUNDAY

IN ORDINARY TIME

**DWUDZIESTA TRZECIA NIEDZIELA
ZWYKŁA**

SATURDAY / SOBOTA

6:00 P.M. Ś.P. Adolf Warzocha (7 rocznica śmierci) od syna z rodziną.

SUNDAY / NIEDZIELA

8:30 A.M. Ś.P. Edmund Regina Andrelczyk od córki z rodziną.

10:00 A.M. Special Intention.

11:30 A.M. Ś.P. Jan Tworek (5 rocznica śmierci).

1:00 P.M. Ś.P. Zbigniew i Agnieszka Popek od rodziny.

PARISH NEWS

TWENTY-SECOND SUNDAY

IN ORDINARY TIME

SEPTEMBER 3, 2017

*Be transformed by the renewal of your mind,
that you may discern what is the will of God,
what is good and pleasing and perfect.*

- Romans 12:2

TODAY'S READINGS

First Reading - The name of the LORD has become like fire burning in Jeremiah's heart (Jeremiah 20:7-9).

Psalm - My soul is thirsting for you, O Lord my God (Psalm 63).

Second Reading - Be transformed; renew your mind; discern what is good (Romans 12:1-2).

Gospel - Those who lose their lives for Jesus' sake will find them (Matthew 16:21-27).

LIVING GOD'S WORD

We can pray that we have the strength to respond courageously to Jesus' call to be willing to lose our life for his sake. We ask to be able to discern in our daily lives the way we can "offer [our] bodies as a living sacrifice, holy and acceptable to God, your spiritual worship."



REFLECTING ON GOD'S WORD

The prophets often spoke bluntly, whether addressing the people or even God. Take Jeremiah today. He accuses God of seducing and overpowering him, making him speak a word that has led to his ridicule and persecution. He was even thrown down a cistern and left to die because of his preaching! Jeremiah confesses he has no choice in the matter. When he refuses to speak God's word, he experiences a fire burning in his heart, consuming his very bones.

The cost of drawing near to the living God can take us down a path we would rather not go. Peter saw this coming when Jesus began to speak of the suffering that lay ahead, instead of being the powerful Messiah people had been waiting for, who would cast down their enemies and restore Israel to the glory days of King David. Instead, Jesus spoke about taking up the cross, losing one's life, or, in Paul's words to the Romans, becoming "a living sacrifice, holy and acceptable to God."

God's plan for us is the transformation and renewal of our minds according to the pattern of God's Son Jesus. This transformation comes about when we "offer [our] bodies as a living sacrifice," seeking to discern and do God's will as Jesus did.

Such self-offering may lead to our following Jesus on the way: finding life by losing it for the sake of others, and coming to know the living God as purifying fire, life-giving water, and nourishing food for our spirit.

FOLLOWING CHRIST

If you've ever had an unpleasant but somewhat amusing practical joke played on you, then you have some understanding of how Jeremiah feels today when he tells God "good one--you duped me." We can almost see him shaking his head with a bit of a rueful smile, but an angry undertone in his voice. In similar fashion, Peter thinks Jesus is "duping" him when Jesus starts to explain that being Messiah means suffering and dying, and being a follower of the Messiah means taking up a cross and doing the same. Jeremiah tries to deny God's will for him by trying to shut up; Peter--who has just been made the foundation of the church--out and out denies the teaching of Jesus, for which he is named "Satan" today. Fortunately for us, Jeremiah comes to realize that to have the word of God placed in your heart means that it will be futile to try and keep silent, even if it means scorn and derision from those around you. Luckily Peter ultimately returned to the faith he professed in last week's Gospel, and came to understand our need as baptized followers of Christ to follow in his way, even when it means following him to our very death.

TREASURES FROM OUR TRADITION

It's interesting to imagine the scene when the changes in our liturgy were first tested. Choices for prayer texts were one thing, but responses from the people were another. In early 1967, secret test-drives of the new Mass were conducted in the Vatican. Pope Paul VI was present, and there was a handful of bishops, priests, a few laypeople and two sisters making up the assembly. Everyone had a booklet with every word of the songs, rubrics, and prayers, blank paper, and a pencil for notes. After each Mass, the ordained men in the group met in the pope's library to share their experiences. The laypeople and sisters met separately.

Over a week's time they tested what they called a "read Mass with singing," a "Mass entirely recited," and a "Sung Mass." While the ordained were generally in favor, the lay comments were very clear and insightful, and had great impact on the final result. This was a brilliant plan on the part of the pope, who got to see how the reform was going, and to recognize in this small trial run a growing

consensus that reform was needed and welcome. Based on his observation, Pope Paul VI called for specific innovations, such as beginning the Mass with the sign of the cross. It's amazing that some of our most familiar rites are really quite new treasures of our tradition!



Dear Jesus, Divine Physician and Healer of the sick, we turn to you in this time of illness. O dearest comforter of the troubled, alleviate our worry and sorrow with your gentle love, and grant us the grace and strength to accept this burden. Dear God, we place our worries in your hands. We place our sick under your care and humbly ask that you restore your servant to health again. Above all, grant us the grace to acknowledge your will and know that whatever you do, you do for the love of us. Amen.

Anna & Gloria Padula, Helen Pulaski, Robert Kozłowski, Katarzyna Wysoczański, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Vincent D'Silva, Joan Coogan, Johnatan Wiśniewski.



**WIADOMOŚCI PARAFIALNE
DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA
ZWYKŁA
3 WRZEŚNIA 2017**

Cytat dnia:

*Niech Ojciec naszego Pana Jezusa Chrystusa
przeniknie nasze serca swoim światłem, abyśmy
wiedzieli, czym jest nadzieja naszego
powołania. (Ef 1, 17-18)*

Czytania:

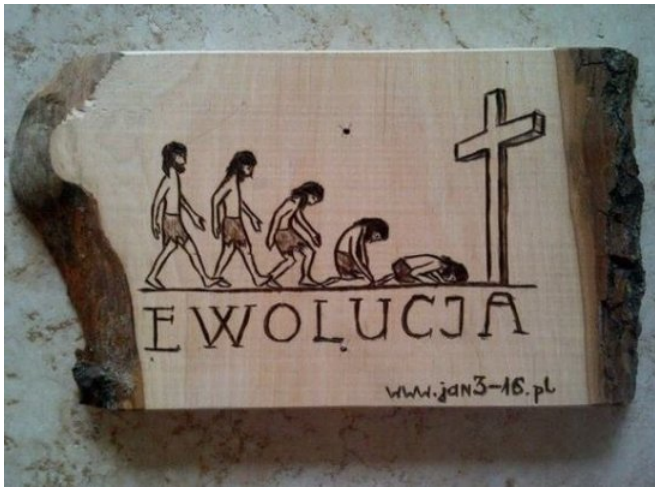
Pierwsze czytanie: Jr 20, 7-9

Psalm: Ps 63, 2-6.8-9

Drugie czytanie: Rz 12, 1-2

Ewangelia: Mt 16, 21-27

Tak często się mówi: Wszystko będzie dobrze, trzeba myśleć pozytywnie. Słowa mają „zaklinać” rzeczywistość, aby nic złego nas nie spotkało. Także Piotr, gdy Jezus zapowiedział swoją mękę i śmierć, zareagował podobnie: „Panie, (...) nie przyjdzie to nigdy na Ciebie!”. Jezus mówi nam prawdę: nie zawsze i nie wszystko będzie w naszym rozumieniu dobrze. Ważne jednak, aby w cierpieniach i trudach, które na pewno przyjdą, nie tracić z oczu „nadziei naszego powołania” i całym sercem przylgnąć do Chrystusa. Idąc wraz z Nim przez w cierpienie i krzyż, dojdziemy do chwały zmartwychwstania, gdzie nas oczekuje.



„NIE MYŚLISZ O TYM, CO BOŻE”

Piotr w wypowiedzi Mistrza dostrzegł zapowiedź Jego klęski, a nie dostrzegł zawartej w słowie „zmartwychwstanę” zapowiedzi zwycięstwa. Zaczął więc przekonywać Mistrza, że klęska nigdy na Niego nie przyjdzie. Piotr znalazł tylko jedną skalę wartości opartą na sukcesie. To wizja według której budujemy nasz ludzki świat. W nim nie ma miejsca na klęskę. Szczęśliwe życie człowieka to droga od sukcesu do sukcesu. Od bardzo dobrego świadectwa w klasie pierwszej po stanowisko profesora, od pięknie wyrecytowanego wierszyka w przedszkolu do występów na estradach świata, od zwycięstwa w sportowych zawodach w rodzinnej miejscowości po złoty medal olimpijski. Na ideal życia składa się udane dzieciństwo, udana młodość, udane małżeństwo, udane dzieci, udana starość, a więc życie stanowiące pasmo sukcesów. Każda porażka jest zaprawiona goryczą, jest przeszkodą w zdobywaniu celu. Nie mówiąc już o klęskach uniemożliwiających realizację życiowych planów, takich jak nieuleczalna choroba, kalectwo czy przedwczesna śmierć.

Tymczasem w ewangelicznym myśleniu

klęska jest potraktowana jako stopień wiodący do celu. Tym różni się myślenie Boga o życiu doczesnym od naszego myślenia. Jego wizja życia ujmuje klęskę jako nieunikniony etap na drodze do zwycięstwa. Trzeba umieć przegrać, aby ostatecznie wygrać. Trzeba umieć stracić, by zyskać. Trzeba umieć umrzeć, by żyć.

Człowiek zamknięty w doczesnym myśleniu nie jest w stanie zrozumieć sensu klęski. Może ją przyjąć jedynie przez wiarę. W ludzkiej logice klęska się nie mieści – jest złem. W logice Boga często stanowi warunek dorastania do wielkich wartości. Jezus chcąc nas o tym przekonać, sam dobrowolnie wszedł na drogę cierpienia, poniżenia, śmierci. W dniu swego Zmartwychwstania oświadczył swoim uczniom: „Czyż Mesjasz nie miał tego cierpieć, aby wejść do swojej chwały?” (Łk 24, 26).

Ostre upomnienie, jakie kieruje Jezus do Piotra: „Zejdź Mi z oczu, szatanie! Jesteś Mi zawadą, bo nie myślisz o tym co Boże, ale o tym co ludzkie”, zmusza do głębszej refleksji nie tylko nad różnicą, jaka istnieje między naszym doczesnym myśleniem a myśleniem Boga, lecz również nad sposobem działania zła.

Piotr, który co dopiero został nazwany przez Jezusa opoką, na której zbuduje Kościół, otrzymuje imię szatana. Za co? Czy radził Mistrzowi coś złego? Nie, radził Mu tylko kierować się doczesną hierarchią wartości. Pośrednio zaś wzywał do odrzucenia myślenia Bożego w imię myślenia ludzkiego. Zło chce zamknąć człowieka w myśleniu czysto doczesnym, w myśleniu w kategoriach sukcesu. To silna pokusa, doskonale harmonizująca z naszym sposobem wartościowania. Jeśli to się udaje, człowiek staje się niewolnikiem doczesności.

Piotr musi ponieść klęskę, by odkryć tajemnicę myślenia Bożego. Przeżyje klęskę swego Mistrza i przeżyje klęskę własną, gdy wobec służącej zaprze się Jezusa. Dopiero te przeżycia pomogą mu w odkryciu tajemniczej drogi wiodącej do wartości, o które chodzi Bogu. Kiedy po latach pracy zostanie przybity do krzyża na Watykańskim Wzgórzu, będzie już w pełni przekonany, że droga do nowego życia wiedzie przez śmierć.

Skoro w Bożą hierarchię wartości jest wkomponowane cierpienie, niepowodzenie, klęska, to dla człowieka wierzącego godzina klęski może być godziną łaski. W klęsce człowiek zbliża się do Boga. Wtedy jego nogi dotykają ewangelicznej drogi i mogą odnaleźć jej autentyczne piękno. Wyjście ze świata myślenia ludzkiego i wejście w świat myślenia Bożego często dokonuje się przez bolesne

doświadczenia. Wspomnę tylko matkę ostentacyjnie stroniącą od Kościoła. Jak grom uderzyła w nią klęska. W katastrofie lotniczej zginął jej jedyny umiłowany syn. Przez kilka lat codziennie wędrowała na jego grób. Wreszcie z posrebrzonymi od bólu włosami przekroczyła próg kościoła, by wyznać, że straciła syna, by odnaleźć Boga. Pod wpływem tej tragedii przeszła z myślenia zamkniętego w ciasnych granicach doczesności, w świat wartości dostępnych przez wiarę. Potrzebna jej była klęska, by przez nią dorosnąć do większych, duchowych wartości.

Nie wszystkie klęski prowadzą do zwycięstwa. Bywają takie, które rodzą jeszcze większy bunt wobec Stwórcy, i pociągają za sobą jeszcze boleśniejsze klęski. Wszystkie doczesne sukcesy mają swój kres. Dopiero ten, kto odkryje tę prawdę i zacznie szukać celu życia poza doczesnością, wchodzi w myślenie Boga. Wówczas jego życie wypełnia pokój, zarówno wtedy gdy wszystko układa się pomyślnie, jak i wtedy gdy dosięga go niepowodzenie.



Spotkania przygotowujące do Bierzmowania 8 Września (piątek) 7:00p.m. Bierzmowanie odbędzie się 29 września o 5:00P.M. Uroczystej Mszy Św. przewodniczyć będzie Most Reverend John O'Hara Auxiliary Bishop of New York.



Spotkanie z rodzicami oraz zapisy do szkoły 9 września (sobota) 10:00 A.M. Od 9:30 A.M. okazja do spowiedzi świętej.

Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego w Niedzielę 10 września Mszą Św o godz. 11:30 A.M. podczas której odbędzie się poświęcenie tornistrów i przyborów szkolnych!

Pierwsze zajęcia szkolne w sobotę 16 września od 9:00 A.M.



the
CARDINAL'S
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2017

Our 2017 Cardinals Annual Stewardship Appeal

Results

Goal: \$13,500.00

Paid: \$6,410.00

Participation: 52

Thank you for the continued sacrifice.

FINANCIAL REPORT - RAPORT FINANSOWY

SUNDAY - August 29, 2017

I - \$2,240 II - \$1,038

A.C. -\$40 Total: \$4,891

Membership 2017 - \$25

REMONT KOŚCIOŁA - \$200

\$200 - M. S. Raciborski

RENOWACJA WITRAŻY

RENOVATION STAINED GLASS

W związku z prowadzoną renowacją naszych witraży można wpłacać na ten cel „cegielki” w wysokości \$100, \$150 oraz \$200. Cegielki można wpłacać także ratami. Za wszystkie ofiary składam serdeczne Bóg zapłać.

Witraż Św. Józefa - TOTAL: \$2,965
\$1000 - L.M. Daniel Ostrowski from Josephine Ostrowski.
\$150 - Klementyna Falkenthal.

OGŁOSZENIA DROBNE

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART** - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, www.lbpierogi.com**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt - Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. **FIDELIS CARE** – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569.**
5. Usługi krawieckie, **kontakt: Wanda 929-255-8158.**
6. Usługi fryzjerskie, **kontakt: Małgorzata 917-699-4394**
7. Organizacja **P.O.M.O.C.** zaprasza w każdy czwartek - 10:00 A.M. - 3:00 P.M. do Kearny BANK, 339 Sand Lane, STATEN ISLAND, NY. Konsultacje w sprawach socjalnych i emigracyjnych. **Tel 347 825 2444.**



Usługi projektowania w zakresie:

Usług inżynierskich

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku: KONTAKT Karolina Sadelski 718-667-8500

email:

ksadelski@permanentengineering.com



VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE THE MOST BLESSED SACRAMENT. August 27 - September 3, 2017

Joseph Piciocco - Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo and Levato Families.

J. Coogan:

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

Teresa Ascher :

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. Special Intention.

J. Ostrowski:

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

Helen T. Pulaski:

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Diana Mrozinski.
4. L.M. Margaret Etter.
5. L.M. Dorcas Carr
6. L.M. Cecelia Harzewski

Rita & Bill Kreamer:

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

Alicja Brushett - Ś.P. Wacława Kowalczyk.

J.J. Kasprzak:

1. Ś.P. Artur Kasprzak.
2. Ś.P. Loretta Wysocki.

Anna Kozłowski :

Ś.P. Stanisław Kozłowski.

Joanna Jaskowski:

1. Ś.P. Janina i Piotr Mateccy
2. Special Intention.

S. Szewczyk:

1. Ś.P. Jan Szewczyk.
2. O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla całej rodziny.

A.J. Gawecki - Ś.P. Krzysztof Mościński.

Elissa McDonald - Succesul response to chemotherapy for Theresa DiResta.

Joanna Zań - Ś.P. Anna Zań (25 rocznica śmierci).